

- 1670 / 1 - 94 / 95

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

17 JANUARI 1995

WETSVOORSTEL

tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

(Ingediend door de heer Van den Eynde)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het gezin is de hoeksteen van de maatschappij. Wij stellen echter vast dat het gezin het in de huidige maatschappij zeker niet gemakkelijk heeft.

Dat het aantal inwoners in Vlaanderen daalt, is hier zeker niet vreemd aan.

Daarom is het nodig de gezinnen ook fiscaal te ondersteunen.

Het onderhavige wetsvoorstel heeft tot doel dat gezinnen geen belastingen op de laagste schijf van hun inkomen zullen betalen, een laagste schijf die overeenstemt met het bestaansminimum van een alleenstaande.

Voor elk kind ten laste wordt een belastingvrije som verleend die overeenstemt met de helft van dit bestaansminimum. Concreet betekent dit een belastingvrije som van 241 240 frank per ouder en 120 620 frank per kind.

F. VAN DEN EYNDE

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

- 1670 / 1 - 94 / 95

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

17 JANVIER 1995

PROPOSITION DE LOI

modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992

(Déposée par M. Van den Eynde)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La famille est la pierre angulaire de la société. Force est toutefois de constater que la société d'aujourd'hui ne fait pas la part belle aux familles.

Cette situation n'est certainement pas étrangère au recul démographique qui se manifeste en Flandre.

Il convient dès lors d'accorder des avantages fiscaux aux familles.

La présente proposition de loi vise à exempter les familles de l'impôt sur la première tranche de leur revenu, tranche qui correspond au minimum de moyens d'existence d'un isolé.

Pour chaque enfant à charge, il sera en outre accordé une exemption d'impôt sur une quotité équivalant à la moitié du même minimum de moyens d'existence. Concrètement, les quotités ainsi exemptées représenteraient 241 240 francs par parent et 120 620 francs par enfant.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

In artikel 131, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt het bedrag « 130 000 » vervangen door het bedrag « 241 240 ».

Art. 2

In artikel 132 van hetzelfde wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° Het 1° wordt vervangen door wat volgt :
« 1° voor ieder kind : 120 620 frank ».
- 2° Het 2°, 3°, 4° en 5° worden opgeheven.

22 december 1994.

F. VAN DEN EYNDE

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

A l'article 131, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992, le chiffre « 130 000 » est remplacé par le chiffre « 241 240 ».

Art. 2

A l'article 132 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° Le 1° est remplacé par ce qui suit : « 1° pour chaque enfant : 120 620 francs ».
- 2° Les 2°, 3°, 4° et 5° sont abrogés.

22 décembre 1994.